



Chubri
23 rabinn de Ghuyënn
35000 Rënn - fr
+33 (0) 2 99 84 08 87
chubri@chubri.org
www.chubri-galo.bzh

institù d'inventèr
e d'etud linghistiq du galo
souëton louae 1901 (J.O. 23/9/2000)
ape > 9499Z
siret > 478 382 930 00053

Chubri
23 avenue de Guyenne
35000 Rennes - fr
+33 (0) 2 99 84 08 87
chubri@chubri.org
www.chubri-galo.bzh

institut d'inventaire
et d'étude linguistique du gallo
ass. loi 1901 (J.O. 23/9/2000)
ape > 9499Z
siret > 478 382 930 00053



L'INSTITUT CHUBRI RECHERCHE UN-E CHARGÉ-E D'ENQUÊTES LINGUISTIQUES SUR LE GALLO

Vous souhaitez contribuer à la sauvegarde et la transmission de langue galloise ? L'institut Chubri recueille cette langue dans toute sa diversité dialectale à travers les quatre départements gallos pour produire des données et des connaissances et rediffuser celles-ci. Il propose un **emploi de chargé-e d'enquêtes linguistiques sur quatre mois** pour réaliser des entretiens d'enquête orale auprès de personnes âgées locutrices du gallo et réaliser des transcriptions à partir d'enregistrements d'enquêtes orales ou de sources écrites.

En CDD à temps partiel (24 heures par semaine), la personne salariée intégrera courant septembre une équipe désormais composée de 6 personnes à temps partiel (4 en CDI et 2 en CDD). Elle sera amenée à se déplacer et à se rendre régulièrement au siège social de l'institut ; elle pourra aussi travailler en partie à distance.

Rémunération brute mensuelle : 1530 € pour 24 h/semaine (hors ancienneté de branche et négociation).

Détails sur le poste et les prérequis à télécharger ici.

Merci d'adresser votre candidature (CV et lettre de motivation) par mèl à chubri@chubri.org ou par courrier postal à : Chubri, 23 avenue de Guyenne, 35000 Rennes. Date limite de réception des candidatures : **lundi 19 juillet à 12h.**

L'INSTITU CHUBRI RCHÈRCH ÈNN ENCHARJÉE OU IN-N ENCHARJË D'ENQHËTT LINGHISTIQ

V-z em-riée bin aïdë a saovë e rdon-në l'parlement galëz ? L'institu Chubri rassèr le galo o toutt sa gârtë dialèctal a travée lé catr departement galëz pourr crayë dé don-née e dé savauñ e pourr rdon-në tout sa ô mondd. I propôz in **travâlh d'encharj.ë.ée d'enqhëtt linghistiq su catr mouâz** pourr fèrr dé-z ent-rvu d'enqhëtt oral cantë d-z ançièn caozz-galo e motë du vocabulèrr ou dé tecç a parti d'enmenbrée d'enqhëtt oral ou bin a parti d sourç ecritt.

La pèrson-n sra en **contrat a durée abutée pourr ènn part de ten** (24 èrr parr sëmënn). È rent-rra den ènn eqhip qhi ragroua mézë 6 bon-n jen a l'ouvraïj pourr ènn part de ten (4 en contrat sen durée abutée e 2 a durée abutée). È ara l'sujit de s deplaçë e d travâlhë ô sietâ soçia a Rënn ; è poura travâlhë dedd lein itou.

La pèy brutt parr mouâz : 1530 € pourr 24 èrr parr sëmënn (horr ançiè-ntë d braunch e barghi-nri).

Lé ghimentée su l'travâlh e su s qhi'ée dmaundë son a telecharjë ici.

Vou srée bin-n emabl d'enveyë vott candidaturr (fich de vi e lètr d'espliq) parr mél a chubri@chubri.org ou bin parr courriër a : Chubri, 23 avenue de Guyenne, 35000 Rennes. Envèyë lé candidaturr avaunt : **lindi 19 de juilhëtt a 12 èrr.**